華僑新聞

海漢大戰驚雲埠

劇烈空前球迷衝動擁進球場喊打

漢升果然神機妙算海鋒終被擊倒

（本報體育記者報導）籃球聯賽，昨日算是渡過第五周了，由於各隊爭勝，場場激烈，掀起了劇烈之搏殺，尤其是海、漢大戰，刺激球迷心情緊張之情緒，雖然雙方球員在球迷叫喝聲中沒有鬱打鬱撞，表現出體育精神與球德，但有些球迷却失去了體育道德，除喝打喝罵外，還擁進球場，叫打叫殺，秩序大亂，爲華埠球賽有史以來首見。本來球賽，是鍛鍊體魄，促進友誼，交換球技，對贏、輸是平常之事。而球迷觀賽，是爲欣賞各球員球技而來，可是有些球迷並不明白本身的立場，每無不能控制情緒，造成「搗蛋」行爲，結果，弄至打「茅波」的並不是球員而是球迷，世間之笑話，眞莫過如是。球迷之對驚叫、拍掌、是應該的，因爲可以這樣鼓勵球員有良好之演出。至於喝打大罵，則不值得恭維。有些球迷昨日即充滿着火藥氣味，喝打球員。記者認爲此風不可長，倘若這樣下去，不祇對球賽有影响，對青年人的體面，對僑社的聲譽均有很大的影响。敬希球迷們以後遵守秩序，同時更希籃球聯賽委員會立即召開會議討論，如何方可保證以後不再有類此事件之發生。

昨日球賽首仗，野貓與頂好雙方卅七比卅七言和，飛犬以五十六比卅一取淺輪。雲青以五十四比廿一挫岡州，漢升以五十五比四十三勝海鋒。工力以五十比卅六贏青聯。

昨日海漢大戰，因改爲下午對賽，兩强號召力强，開賽前半點鐘，球迷絡繹不絕，擠擁而來，塞滿場裏場外，足足有六百人過外，雙方球員預備登場時，球迷的驚叫與怪叫聲不絕於耳。漢升將登場。海鋒由洪少山，謝駒，關誠，屈志堅，徐威發五將迎戰。上周記者曾評双方實力，說海鋒可能以四球取勝，但漢升有神機妙算，鼓其神勇，直取海鋒亦不定，果然漢升各將除運用妙算外，演出水準比前好，上半場以廿三迫和山，謝駒，以至有五十五比四十三之勝。昨日之戰，開賽即呈緊張狀態，劇爭激烈。激戰中梅花間竹，關誠間入一球後，馬參，黃琛各入一球，屈志堅躍射中鵠，徐威發球中紅心，林啓右手一揚，洪少山兩記怪招，雙方拉鋸戰，掀起了高潮。球迷情緒激昂，有些驚叫與有等漫罵聲混雜一起。黃琛籃底蛇腰上籃，徐威發又迫入一球成十一比八。第二節開始不久，雙方劇戰中，漢升主將黃琛勇戰中鼻傷，球賽稍停，是時有些球迷叫打喝罵甚至有些衝出球場。半分鐘後，繼續球賽，徐威發，屈志堅，關誠失忠棠，馬民手風不錯，連追數球以廿三比廿三和。球迷的驚叫聲再度震撼了場外，爲屢次少見。易邊續戰，海鋒各將施展神威，漢升力拒，雙方拉鋸戰，又入高潮。由於雙方球員心情緊張，緊迫釘人，犯規纍纍，球迷的唏噓聲不停，罵聲不絕。在雙方分數緊扣迫和後，某隊連入兩球，在場之義務記分員，因在忙亂中寫錯分，球迷除大叫咒罵外，並有些竟擁入球場出手喝打。雖幸沒有打成，但已怒氣滿場，火藥味非常濃厚首。球賽稍停後續賽，漢升隊連連入分，一路佔勝。海鋒在球迷的大聲嘈雜中，陣地大亂，結果，五十五比四十三，漢升勝海鋒。

華民在麥者市迪映「十二欄杆十二釵」

（雲訊）華民社定廿一號（禮拜日）下午一時起至十時半，在麥者市迪大戲院獻映全部古裝大袍大服鑼鼓歌唱，極視聽之娛之新片「十二欄杆十二釵」，該片爲任劍輝，南紅，梁醒波，任冰兒，白文彪等主演，劇中人有十二美女，南紅由藩王作主申奏朝廷迫嫁任劍輝，至其餘十一美女又如何結局，僑胞欲知此中奧妙，須臨場一觀，方能分解，該片原底係七彩，爲最新出品，二月廿日倘在港九首映，因趕船期急運到雲埠，由夏萍，張瑛，林坤山主演。頭場二點半，場四點四十分尾場八點十分映「十二釵」。明點四十分獨映「望兒樓」。六點廿分獨映「金枝玉葉」。時留意放映時間入場，免致自誤。又訊：丑牛王梁醒波之子金甜姐兒夕蘭，紐約求學已數年，今年畢業回港，首次父女飾衍上演金伊七夢七彩新藝綜合體時裝笑片「三傻尋女」。合演者更有林家聲，尤光照鄧寄塵，譚蘭卿等多人。此片剛剛拍竣，在港九仍未排期公映，梁醒波已搶先寄到雲埠，快期公映，以供各界僑胞欣賞云。

十二欄杆演員簡介

▲南紅：爲十二釵領班，生得花般美貌，在推宮之前，欽差圖污之，寧死不從，被囚于青雲塔內，以爲生還無望，幸遇任劍輝不惜赴湯蹈火的救，終于結爲伴侶。

▲任劍輝：不惜冒險深入虎穴，拯救佳人，明知友好已死，但接欽差來書召見，因此，便將錯就錯啓程赴會，青雲塔畔發現鬼物，洞悉奸情，揭穿陰謀，耿直。

▲梁醒波：雖是面貌醜陋之人，但良心仁慈，目睹十二金釵慘遭凌辱。深不忍，以任劍輝既具救人之心甘冒萬死，以爲解救，不僅予之方便，且助孫女朱天惠需具惻怛之心。

▲任冰兒：爲十二釵中歌舞能手之一，可惜生來薄命，在沉香別苑中已爲鞭笞辱之班，淪爲其餘之十釵所別苑中人，十二欄杆的鬼魂出現。

▲朱天惠：年紀雖小，但敢冒睹奸淫邪惡之徒，恒揮拳欲毆之，然見忠良之士，雖冒生命危險。（未完）

台山中加職工探病

（雲訊）此間台山寧陽會館，中加友誼會，與中華職工聯合總會等，以黃昭立，李樂天，黃自利三位同僑，因身體違和，在中央醫院調養，以上三團體昨聯同特派黃文甫，蔡英源，黃生元，香烟牛花驅車前往上述三位處，分別安慰問候各病況，均感快慰，症情良好，再各事休息，則可能平安出院云。

工人賠償法將改善

（域多利訊）省參在省議會內，迫使政府「對工人賠償金」作退讓。政府同意將「工人賠償法」修改，使省府有權力來提高賠償數。

省議會曾作三個半小時熱辯，新民主黨省參麥當奴在最後提出，給予內閣權力，可提高寡婦及未能生產的人之數項，不須等待一年。

省勞工廳長彼得遜同意此點，認政府將予考慮提高賠償數，此事現仍繼續討論下去。

午後太陽照耀
明日晨間天陰
高溫度五十一 低溫度三十一

來件 從「十二欄杆十二釵」看南紅

（人言）

時到今日南紅可以說是粵語國中紅透一時最忙的一位青春美麗花旦了。在影劇雙棲大忙特忙的她，相信不少人都知道是紅綫女之弟子，初進影壇便是其師引進的。首次在銀幕露臉的片，是坤紅綫女合演之「胭脂虎」。此後，是運扶搖直上，立刻爲「紅綫」倚重，簽約十年，將她力捧，已拍過差不多有百部時裝片，但最爲觀衆喜愛的就是今日的曲身從前沒有演過的，第一部古裝大袍服飾鼓歌唱演出的「十二欄杆十二釵」。在該片中使大拍案叫絕，大受好評，該片已經運抵雲市，定廿一號禮拜日在麥者市迪大戲院公映。

雲達院戲

【壯影電光影】

三月十三日（星期六）放映瘋魔千萬觀衆商業電台天空小說改編
大丈夫日記
丁堅 張英才
姜中平 羅蘭 李香琴

放映玫瑰影業公司
甘部爲情甘片
玫瑰紅與紫紅
甜蜜 趙樹

三月十四日（星期日）首次放映宮闈倫理古裝歌唱巨片
兩個東宮爭太子
林家聲 于素秋 余麗珍
康凉太子 三審不認母
挑帥旗大奚精彩武功

首次放映暨世風刺歌唱喜劇
世祖首公問米二
薪點 林家聲 梁醒波 鄧寄塵

華僑新書局

國際大辭典精庄共
英漢双解四用求解作文文法辭義

東瀛鬼秘錄內井四郎著一元二五
奇異的性風俗白衣式冊一元八
春宵花影郭良蕙著二冊三元六
心靈之窗俊人著 二元五毫
藍與黑玉蘭著 一元六毫
寂寞的回憶郭良蕙著 二元二毫五
別哭，湯美欣達著 一元三五
大戶人家史得著二冊 二元三五
苦樂情緣俊人著 二元六五
蒙妮坦日記欣達著三冊 二元五五
歷史性女狀唯性史三冊三元五毫
天空烟霧俊人著 三元三五
白領紳士鄭慧著 八毫五
王子亦舒著八毫 嬌娃俊人一元一
實用格言大全汪澈碧著二元二五
象棋大全曾謝聚合著十冊四元五
關內遼東一局棋 一元七毫五
酒呷詩兵錄陳少校 一元三
晚鐘，幻影著 一元卷毛五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

五毛三元二著原姆毛男癡女蕩
五毛五元二著人俊春青好大

頂天立地梅山遊龍十六冊 八元
天香飄臥靠生著全卅冊十元五毫
海峽龍金鋒卷十冊 三元六
帽簷劍飛蕭岳川 七冊二元四
橋風雪飛滿天武陵椎子著
全卅六冊一十四元四毫
焚心及金陵 十八冊 九元
絳雪玄精臥龍生卅五冊十二元三
血洗地獄島金鋒 十卅三元五毫
虎鹿熊猿燕樂春暉十八冊 九元
奇麟異鳳 憶文 全廿冊十二元
劍網十三重奇鋒 十六冊五元六
情俠雙姝 命陵十四冊四元九毫
橫刀笑天鐵岳川 四冊 一元四
十二女金鄉張夢琪十三冊四元六
滿洲皇帝溥儀子豪 七毫五
末代皇帝溥儀 丁雨 一元三五
前清直統皇帝自傳溥儀著
我的前半生一二三集每集 一元
甘迺迪夫人回憶錄陳文譯 壹元

燕梳有限公司 燕梳買賣事業

伍澤濤 伍澤森 伍澤濂 伍澤鍾 伍澤賜 伍澤鍾 伍澤賜

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賢福 HE 4-7219

本號或電話詢問 接有新住家屋柏文樓宇出賣，請經臨

新春新特色

㊀西區新樓一座，兩間舖位，現時租項平極，祇收壹百四十五元，地位甚好，大可加租，該樓業權清楚，出價壹萬五千元，現歡壹半。問伍澤濂

㊁埠邊七英畝農場，連新屋一併出賣，接近商場，學校和交通，業主因人力不敷，故不計成本願賤價售出，現價只式萬餘。詳情問伍澤森

㊂近細街大大廳房，住家屋全十庫，自動煖氣，上三個光爽雅深大房，開價七千元。問鍾天賜

㊃近埠存屋，僅五千五百元開價，全王庫自動煖氣，好抵買，又近學校交通。問鍾天賜

㊄東區柏文樓壹座，五組柏文，祇八九年新，租項低廉，容易出賣，費用亦輕，中官抵買，先交萬餘元，全價叁萬六千元。問伍澤濂

㊅新屋近城多利街，六大廳房全土庫，週圍環境優美，近巴士學校都祇半個步落，材料上乘，價錢相宜，開價壹萬五千九百元。問伍澤濂

㊆大廳房平靚屋，近學，全十庫，房光爽寬大，自動煖氣，開價八千五百元。問鍾天賜

㊇近細街，六大廳房，全土庫，自動暖氣，西人業主急讓，開價七千元。請問鍾天賜

㊈乃磨街附近平靚住家屋，屋內全部裝修時代化，千五百元，全價壹萬壹千五百元。問伍澤濂

㊉唐人埠堅實大屋，叁大睡房，全土庫，地盤高爽，屋身堅固，西人屋主已遷往新居，急賣，欲買華埠屋而唔怕拆者。請問伍澤森，先到先得

㊊新屋多間，有洋台和停車間，全部上等材料建築，接近交通線和學校，價錢由一萬五千餘元起，欲購新屋者，請與伍澤森接洽，隨時可以參觀。

㊋最靚架撐菓舖，地位良好，賣瓜菓鮮花爲大宗，好利潤，附近無大商店競爭，每日生意百元以上，業主志圖別業，舖底連車只取叁千九。伍澤森

㊌好餐館出讓，每日九十多元生意，旺月百元以上，設備新型，開價僅四千元。問鍾天賜

㊍每日有叁百式十元生意街角什貨舖，月租僅八十五元，開價叁千五百元。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋樓宇及各項生意出賣。請蒞臨本號或電話詢問）

代理燕梳

火燭。盜竊。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

南洋商業銀行

香港註冊

香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務

本行 華僑服務部 辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速

華僑存款——安全便利 利息優厚

香港解款——即收即解 快捷安當

◀接受華僑委託事項▶

代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收數項
代買樓宇 代收租項 信託保管 購寄物品
尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項
歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄

總行
香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road, C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK"

加拿大南北雜貨藥材行

華僑雲高

South North Co.
114 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

新到大幫
高麗參 花旗參 藥酒
海味 雜貨 新鮮罐頭咸魚
鯪魚 花魚 鮑魚

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

代理推銷加拿大新國旗：
歡迎僑團商號賜顧，請早訂購。
旗幟兩種。四尺半，及六尺。
加郵政部委任華埠郵政局：
接理：各種郵政事務。郵票。失業郵票。航空信箱。銀戶。包裹等。

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切事業文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換 五三二寸
最近美赤在港找換 五七二二五寸
今日香港滙價 每百換加幣壹十九元

華務部司理 馬錦華啓

總統船海上旅行最舒適

本公司總號營傷胞服務。備有華貴客輪常川往來往舊金山，香港及遠東各埠。船上分設頭等位及經濟位。房位舒適。餐饌豐富。招呼周到。如蒙惠顧。請向各旅行社接洽或直接本公司。

茲將最近船期列出

總統船名 由三藩市開 由港開
克利夫蘭 正月廿一 二月十二
威爾遜 二月十八 三月十二
克利夫蘭 三月四日 三月廿九
威爾遜 三月廿八 四月十二
四月一日 四月廿三 理
經濟位分統房，八人，四人，兩人房由三藩市毛香港票價由叁百五十七元起。每客行李免費叁百五十磅。船期詳日表印便備索。碼頭。

以上二輪每抵三藩市照例上午八時泊五十號號碼頭。

大 LTD.
COMPANY
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1625

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司